

Bruksela, 26 sierpnia 2022 r.
(OR. en)

11932/22

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2016/0399(COD)

INST 297
JUR 560
JUSTCIV 105
CODEC 1229

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	11 lipca 2022 r.
Do:	Sekretariat Generalny Rady
Nr dok. Kom.:	COM(2022) 339 final
Dotyczy:	KOMUNIKAT KOMISJI DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO na podstawie art. 294 ust. 6 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej dotyczący stanowiska Rady w sprawie przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 805/2004 w odniesieniu do stosowania procedury regulacyjnej połączonej z kontrolą w celu dostosowania go do art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2022) 339 final.

Zał.: COM(2022) 339 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 11.7.2022 r.
COM(2022) 339 final

2016/0399 (COD)

**KOMUNIKAT KOMISJI
DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO**

na podstawie art. 294 ust. 6 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej

dotyczący

**stanowiska Rady w sprawie przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady
zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 805/2004 w odniesieniu do stosowania procedury
regulacyjnej połączonej z kontrolą w celu dostosowania go do art. 290 Traktatu
o funkcjonowaniu Unii Europejskiej**

**KOMUNIKAT KOMISJI
DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO**

na podstawie art. 294 ust. 6 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej

dotyczący

stanowiska Rady w sprawie przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 805/2004 w odniesieniu do stosowania procedury regulacyjnej połączonej z kontrolą w celu dostosowania go do art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej

1. PRZEBIEG PROCEDURY

Data przekazania wniosku Parlamentowi Europejskiemu i Radzie (dokument COM(2016) 798 final – 2016/0399 COD): 13 marca 2017 r.

Data uchwalenia stanowiska Parlamentu Europejskiego w pierwszym czytaniu: 17 kwietnia 2019 r.

Data przyjęcia stanowiska Rady: 28 czerwca 2022 r.

2. PRZEDMIOT WNIOSKU KOMISJI

Celem niniejszego wniosku jest dostosowanie do art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu UE trzech aktów¹ w dziedzinie wymiaru sprawiedliwości, które nadal odnoszą się do procedury regulacyjnej połączonej z kontrolą.

3. UWAGI DOTYCZĄCE STANOWISKA RADY

Stanowisko Rady przyjęte w pierwszym czytaniu w pełni odzwierciedla porozumienie osiągnięte na szczeblu technicznym i potwierdzone w wiadomości elektronicznej z dnia 8 czerwca 2022 r. między służbami Parlamentu Europejskiego i Rady, w którym pośredniczyła Komisja. Nie uznano za konieczne rozmów trójstronnych. Główne punkty tego porozumienia to:

- uzgodniony tekst dotyczy jedynie dostosowania rozporządzenia (WE) nr 805/2004 spośród trzech aktów zawartych w pierwotnym wniosku Komisji. Dwa pozostałe akty – rozporządzenie Rady (WE) nr 1206/2001²

¹ W międzyczasie dwa z tych trzech aktów zostało zastąpionych innymi aktami; zob. pkt 3 poniżej.

² Rozporządzenie Rady (WE) nr 1206/2001 z dnia 28 maja 2001 r. w sprawie współpracy między sądami państw członkowskich przy przeprowadzaniu dowodów w sprawach cywilnych lub handlowych, Dz.U. L 174 z 27.6.2001, s. 1-24, zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/1783 z dnia 25 listopada 2020 r. w sprawie współpracy między sądami państw członkowskich przy przeprowadzaniu dowodów w sprawach cywilnych lub handlowych (przeprowadzanie dowodów) (wersja przekształcona), Dz.U. L 405 z 2.12.2020, s. 1-39.

i rozporządzenie (WE) nr 1393/2007³ – zostały w międzyczasie uchylone i w związku z tym nie zostały włączone do ostatecznie uzgodnionego tekstu;

- motywy 1 i 2 dotyczące zmian wprowadzonych Traktatem z Lizbony w odniesieniu do aktów, które Komisja może przyjąć, zostały dostosowane do motywów rozporządzenia (UE) 2019/1243⁴;
- zaproponowano dwa motywy w celu wyjaśnienia stosowania rozporządzenia w odniesieniu do, odpowiednio, Danii i Irlandii;
- jedyny przepis rozporządzenia (WE) nr 805/2004, który przewiduje stosowanie procedury regulacyjnej połączonej z kontrolą, zostanie dostosowany do aktów delegowanych, jak zaproponowała Komisja;
- uprawnienia do przyjmowania aktów delegowanych przyznaje się Komisji na odnawialne pięcioletnie okresy, w połączeniu z obowiązkiem przedstawienia przez Komisję, dziewięć miesięcy przed upływem każdego takiego okresu, sprawozdań na temat sposobu korzystania przez nią z tych uprawnień. Komisja pierwotnie zaproponowała, aby uprawnienia zostały jej przyznane na czas nieokreślony, ale ograniczenie okresu ich obowiązywania jest zgodne z tym, co uzgodniono w odniesieniu do wielu innych dostosowanych uprawnień, w tym w odniesieniu do dwóch pozostałych aktów, które zostały uwzględnione we wniosku Komisji i które w międzyczasie zostały uchylone i zastąpione innymi aktami.

Komisja popiera porozumienie osiągnięte na szczeblu technicznym.

4. WNIOSEK

Komisja akceptuje stanowisko przyjęte przez Radę.

³ Rozporządzenie (WE) nr 1393/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 listopada 2007 r. dotyczące doręczania w państwach członkowskich dokumentów sądowych i pozasądowych w sprawach cywilnych lub handlowych („doręczanie dokumentów”) oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 1348/2000, Dz.U. L 324 z 10.12.2007, s. 79-120, zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/1784 z dnia 25 listopada 2020 r. dotyczącym doręczania w państwach członkowskich dokumentów sądowych i pozasądowych w sprawach cywilnych i handlowych („doręczanie dokumentów”), Dz.U. L 405 z 2.12.2020, s. 40-78.

⁴ To rozporządzenie dostosowuje 64 akty, których dostosowanie zaproponowano w COM(2016) 799.